

**EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESPANHOLA**

Cole aqui o Código Identificador

**Orientações:**

- 1. No ato da realização da prova, o candidato deverá apresentar à banca examinadora documento oficial de identificação com foto.**
- 2. A prova deve ser respondida em língua portuguesa e com caneta esferográfica de tinta azul ou preta.**
- 3. A única identificação na prova deverá ser o código identificador presente na capa deste caderno, o qual deverá ser copiado em todas as páginas subsequentes. Também é necessário que o candidato tome nota do referido código para fins de consulta de seu desempenho, quando da divulgação dos resultados.**
- 4. Será considerada anulada a avaliação do candidato que utilizar outros meios de identificação (assinatura, rubrica, carimbo etc.).**
- 5. Somente serão consideradas válidas as respostas presentes nas folhas timbradas que respeitarem os limites de espaço especificados.**
- 6. É permitido o uso do dicionário durante a realização da prova. Não é permitida, porém, a utilização de qualquer outro material de consulta, bem como de aparelhos eletrônicos (tradutores, calculadoras, celulares, etc). Também não é permitido o empréstimo de nenhum tipo de material após o início da prova.**
- 7. A prova terá duração máxima de 3 (três) horas, com início às 14 horas e término às 17 horas.**
- 8. A presente prova de proficiência procura aferir o desempenho de leitura instrumental em Língua Espanhola, não tendo como objetivo testar conhecimentos específicos na área de Letras.**

**TEXTO I****CALOR EXTREMO EN BRASIL: LA CIUDAD DE RIO DE JANEIRO REGISTRÓ UNA SENSACIÓN TÉRMICA RÉCORD DE 59,7 GRADOS**

La ciudad brasileña de **Río de Janeiro** enfrenta una **ola de calor** sin precedentes, con temperaturas que han alcanzado niveles récord, provocando situaciones extremas en las poblaciones más vulnerables.

Este sábado, la **sensación térmica** se elevó hasta los **59,7 grados centígrados**, superando el récord anterior de **59,3°C** registrado el viernes en **Guaratiba**. Estas condiciones extremas llevaron a la suspensión del concierto de la cantante estadounidense **Taylor Swift**.

El intenso calor llevó a decenas de bañistas a refrescarse en las playas, como las turísticas y emblemáticas **Copacabana** e **Ipanema**

Gran parte del centro y el sureste de **Brasil** sufre desde hace varios días temperaturas agobiantes y atípicas para la **primavera austral**.

Expertos coinciden en que los efectos son más agudos en los barrios más pobres, con una fuerte densidad de población y viviendas precarias separadas apenas por pasajes estrechos.

Dentro de las casas, sin aislamiento al **calor** y poco ventiladas, la situación solo empeora. “**Se genera una sensación de sauna**”, expresó André Candido, habitante de Rocinha.

Los residentes de **Rocinha** viven en casas bajas, de ventanas pequeñas y techos metálicos, “realmente no adecuadas para una condición de mucho **calor**” como la de la última semana, dice Denise Duarte, profesora de la facultad de Arquitectura y Urbanismo en la **Universidad de Sao Paulo**.

**Brasil** ha sufrido en los últimos meses el impacto del **clima extremo** que los expertos atribuyen al calentamiento y al fenómeno **El Niño**: altas temperaturas, una sequía histórica en el norte e intensas lluvias acompañadas de ciclones en el sur del país.

La intensa **ola de calor** ha tenido consecuencias trágicas. Ana Clara Benevides, una joven estudiante de Psicología y fanática de **Taylor Swift**, murió a causa de un paro cardíaco provocado por la **deshidratación** y el **calor extremo** durante el recital del viernes.

Este incidente ha conmocionado a Brasil y ha llevado al gobierno del presidente **Luiz Inácio Lula da Silva** a tomar medidas, como permitir el ingreso de botellas de agua en los eventos para prevenir futuras tragedias.

Según reportes de la cadena *O Globo*, más de 1.000 personas sufrieron desmayos y necesitaron atención médica antes y durante el concierto a causa del calor y la deshidratación. En el estadio Nilton Santos, ubicado en el barrio de Meier, se agotaron rápidamente las botellas de agua, a pesar de su alto costo.

**La ciudad de Rio de Janeiro** se encuentra en **alerta de tormenta** hasta la medianoche del domingo. Se espera que un frente frío en la costa genere **ráfagas de viento** que podrían alcanzar los 100 kilómetros por hora en la región sudeste.

(Adaptado de: <https://www.infobae.com/america/america-latina/2023/11/19/>)

**QUESTÃO 01:** Marque (V) para as afirmações verdadeiras e (F) para as falsas de acordo com o **TEXTO I**.

( ) O calor intenso levou dezenas de banhistas a se refrescarem nas praias cariocas, como as turísticas e emblemáticas Copacabana e Ipanema.

- ( ) Grande parte do centro e sudeste do Brasil vem experimentando temperaturas angustiantes e atípicas para a primavera há várias semanas.
- ( ) Devido a um incidente no qual uma jovem morreu por desidratação em virtude do calor extremo, a permissão do uso de garrafas de água em eventos para prevenir tragédias futuras foi autorizada pelo governo do Estado brasileiro.
- ( ) Nos últimos meses, o Brasil sofreu o impacto de condições climáticas extremas que os especialistas atribuem ao aquecimento e ao fenômeno El Niño: altas temperaturas, uma seca histórica no norte e chuvas intensas acompanhadas de ciclones no sul do país.

**QUESTÃO 02:** Ainda de acordo com o **TEXTO I**, identifique a única resposta **INCORRETA**.

- ( ) A população mais suscetível do Rio de Janeiro vive em condições extremas durante a onda de calor com temperaturas atingindo níveis historicamente sem precedentes.
- ( ) Durante um show de uma cantora norte-americana, a sensação térmica subiu para 59,7 graus Celsius, superando o recorde anterior de 59,3°C registrado na sexta-feira em Guaratiba. Estas condições extremas levaram ao cancelamento do evento.
- ( ) Os habitantes da Rocinha residem em moradias de baixa altura, caracterizadas por janelas pequenas e telhados metálicos, que, conforme Denise Duarte, professora da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Universidade de São Paulo, não são muito adequadas para um clima muito quente, como o registrado na semana passada.
- ( ) O Rio de Janeiro ainda teve que lidar com um estado de alerta de tempestade até a meia-noite do domingo, devido à previsão de rajadas de vento de até 100 km/h geradas por uma frente fria no litoral da região Sudeste.

---

**TEXTO II**

---

**APPLE Y SUS NUEVAS PANTALLAS**

La compañía de la manzana nos ha vuelto a sorprender, esta vez con el proyecto de unas nuevas pantallas que le van a permitir terminar próximamente con su dependencia de Samsung. No es la primera vez que Apple deja a la sociedad boquiabierta. Hace ya cuarenta años que está revolucionando el mundo de la tecnología.

Desde su primera gran innovación en los ochenta cuando inventó la computadora Macintosh, consiguió acercar la informática a la gente y convertir este éxito en una de sus banderas para lograr otras conquistas en la misma línea. El reproductor portátil iPod (2001) cambió nuestra forma de escuchar música y fulminó los discman y walkman. Seis años más tarde, presentó a bombo y platillo el nuevo iPhone (2007), una combinación de funcionalidad y diseño en un smartphone potente y elegante que revolucionó la industria del móvil hasta el punto de que la mayoría de las marcas trataron de imitar su ejemplo y las que no, como en el caso de Nokia, se vieron condenadas al fracaso. Después, la compañía fundada por Steve Jobs siguió cosechando éxitos; solo tres años después de su iPhone, inventó un nuevo concepto de dispositivo móvil: el iPad (2010), a medio camino entre el portátil y el smartphone.

En resumen, aunque Apple no inventara los ordenadores, ni los reproductores de música, ni los smartphone, ni mucho menos los relojes inteligentes, no se puede negar que gracias a su estética y fácil uso se ha ganado la confianza de miles de usuarios que no pueden vivir sin estos aparatos entre sus manos.

Pues bien, el gigante californiano ha sabido sorprendernos de nuevo, al dar a conocer qué se trae entre manos en estos momentos. Si lo último fue vestir de gala los relojes de última generación, ahora la empresa ha decidido realizar una inversión significativa para comenzar a fabricar sus propias pantallas que contarán con la tecnología más vanguardista: los MicroLED. Por tanto, no solo lograrían imágenes más nítidas en sus dispositivos, sino también un menor consumo y pantallas más ligeras y duraderas. Es cierto que la fabricación de estas pantallas es un trabajo bastante engorroso, aunque los beneficios compensan los esfuerzos. Los ingenieros de Apple están trabajando rápidamente y en breve darán a conocer los primeros prototipos, aunque tendremos que esperar algunos años hasta poder adquirir un dispositivo con estas características y comprobar de primera mano las ventajas de los MicroLED.

De salirles bien la jugada, sería la primera vez que Apple proyectara y desarrollara componentes propios, logrando así terminar con la dependencia de terceros, como Samsung y Japan Display, que ya han empezado a sufrir las consecuencias, al perder un 4,5 % y un 1 % de su valor en bolsa. De momento, las cosas pintan bien para Apple.

Adaptado de [www.elpais.com](http://www.elpais.com)

**Questão 03:** Com relação ao **TEXTO II**, marque a opção correta:

a) No texto se diz que a Apple:

- surpreendeu diversas vezes a sociedade como um todo.
- foi fundada na década de oitenta.
- revolucionou o mundo da tecnologia há quatro décadas.

b) De acordo com o texto, Macintosh:

- Marcou o caminho a seguir para todas as grandes criações da Apple.
- Foi o primeiro computador do mundo.
- Foi criado em 1980.

c) O calcanhar de Aquiles da Apple, segundo o texto, é que...

- não consegue subir no mercado de ações.
- Depende de outras empresas para fabricar algumas de suas peças.
- Outras empresas fabricam componentes de baixa qualidade.

d) Os Micro-LED, segundo o texto...

- eles têm um processo de fabricação deficiente.
- eles podem obter imagens de maior resolução.
- eles economizarão menos energia do que outras telas.

**Questão 04:** Com base no **TEXTO I**, traduza ao português o seguinte fragmento:  
“~~Las investigaciones y cifras que demuestran las fichas de puntuación de género son una guía crucial para implementar políticas basadas en estudios focalizados y resultados que puedan abonar a una sociedad equitativa para una economía más resiliente.~~”

**ANULADA**  
**(peso redistribuído para as outras questões)**

**Questão 05:** Com base no **TEXTO II**, traduza ao português o seguinte fragmento:  
“Si lo último fue vestir de gala los relojes de última generación, ahora la empresa ha decidido realizar una inversión significativa para comenzar a fabricar sus propias pantallas que contarán con la tecnología más vanguardista: los MicroLED. Por tanto, no solo lograrían imágenes más nítidas en sus dispositivos, sino también un menor consumo y pantallas más ligeras y duraderas.”